ANEXO
TRADUCCIONES DEL 98 A OTROS IDIOMAS

En las páginas siguientes les ofrecemos unas tablas que incluyen traducciones de las obras de *autores del 98* a distintos idiomas, completando así la información que han aportado los artículos precedentes. En primer lugar figura una tabla ordenada alfabéticamente por el idioma de la traducción y a continuación una clasificación cronológica de las traducciones realizadas en los primeros cincuenta años de este siglo. El campo correspondiente al título original sólo se ha rellenado cuando explícitamente constaba en la información bibliográfica.

La recopilación no pretende, por supuesto, ser definitiva y deberá ser completada con investigaciones posteriores. Hemos querido ofrecer unos datos lo suficientemente extensos como para permitir una valoración de la recepción de la *literatura del 98* en el extranjero, pero teniendo siempre presente que lo conseguido no es más que una aproximación a la ingente tarea traductográfica que supondría el inventario de todas las traducciones.

En los trabajos de recopilación han colaborado:

— **Ani** LEVI, para el búlgaro
— **Claudio** KLOTCHKOV, para el ruso
— **Jana** KRÁLOVÁ y **Miloslav** KRÁL, para el checo y el eslovaco
— **Jasmina** MARKIČ, para el esloveno
— **Christina** MOUGOYANNI, para el griego
— **Rafael** MARTÍN-GAITERO, para el resto de idiomas.

A todos ellos nuestro agradecimiento más sincero.

Centro Virtual Cervantes

Autor	Título	Título original
1. Azorín	*Bekenntnisse eines kleinen Philosophen*	*Las Confesiones de un pequeño filósofo*
2. Azorín	*In spanischen Gärten*	
3. Baroja, Pío	*Der Baum der Erkenntnis*	*El árbol de la ciencia*
4. Baroja, Pío	*Jahrmarkt der Gescheiten*	
5. Baroja, Pío	*London, die Stadt des Nebels*	
6. Baroja, Pío	*Shanti Andía, der Ruhelose*	*Las inquietudes de Shanti Andía*
7. Ganivet, Angel	*Spaniens Weltanschauung und Weltstellung*	
8. Jiménez, Juan Ramón	*Falter aus Licht: Gedichte*	
9. Jiménez, Juan Ramón	*Herz, stirb oder singe*	*Primeras poesías, 1898-1902*
10. Jiménez, Juan Ramón	*Platero und ich*	*Platero y yo*
11. Jiménez, Juan Ramón	*Platero und ich: andalusische Elegie*	*Platero y yo*
12. Jiménez, Juan Ramón	*Stein und Himmel*	*Piedra y cielo*
13. Jiménez, Juan Ramón	*Tiempo/Espacio: 10 poetische Fragmente*	
14. Machado, Antonio	*Antonio Machado*	
15. Machado, Antonio	*Antonio Machado. Werkausgabe*	
16. Machado, Antonio	*Einsamkeiten*	*Soledades*
17. Machado, Antonio	*Gedichte*	
18. Unamuno, Miguel de	*Abel Sánchez, die Geschichte einer Leidenschaft*	*Abel Sánchez, una historia de pasión*
19. Unamuno, Miguel de	*Das Martyrium des San Manuel. Drei Geschichten zur Unsterblichkeit*	
20. Unamuno, Miguel de	*Das tragische Lebensgefühl*	*El sentimiento trágico de la vida*
21. Unamuno, Miguel de	*Die Agonie des Christentums*	*La agonía del cristianismo*
22. Unamuno, Miguel de	*Ein ganzer Mann*	
23. Unamuno, Miguel de	*Kanarische Bilder*	
24. Unamuno, Miguel de	*Nebel*	*Niebla*
25. Unamuno, Miguel de	*Neue Welt und Prolog zu Bruder Juan*	
26. Unamuno, Miguel de	*Novellen und Erzählungen*	*Novelas y relatos*
27. Unamuno, Miguel de	*Philosophie Werke*	*Obras filosóficas*
28. Unamuno, Miguel de	*Plädoyer des Müßiggangs. Essays*	
29. Unamuno, Miguel de	*San Manuel Bueno, Märtyrer*	*San Manuel Bueno, mártir*
30. Unamuno, Miguel de	*San Manuel der Gute*	*San Manuel Bueno, mártir*
31. Unamuno, Miguel de	*Selbstgespräche und Konversationen. Essays*	
32. Unamuno, Miguel de	*Tante Tula*	*La tía Tula*
33. Valle-Inclán, Ramón María del	*Adega. Eine tausendjährige Historie*	*Flor de santidad*
34. Valle-Inclán, Ramón María del	*Barbarische Komödien: Silbergesicht. Wappenadler. Wolfsballade*	
35. Valle-Inclán, Ramón María del	*Der Karlistenkrieg: Die Kreuzfahrer. In Flammenschein*	*La Guerra Carlista: Los cruzados de la causa. El resplandor de la hoguera*

Centro Virtual Cervantes

Traductor	Lugar de edición	Editorial	Año	Idioma
Roffler, Lienhart; Romagosa, Jaime	Berna-Bumpliz	Zust	1949	alemán
Borowsky, Kay		Heliopolis	1991	alemán
Hahn, Wolfgang	Freiburg	Herder	1991	alemán
				alemán
			1918	alemán
Reiss, Ina	Fráncfort	Suhrkamp	1991	alemán
	Múnich		1921	alemán
Schönwiese, Ernst	Múnich	Heyne	1981	alemán
Davi, Hans Leopold	Zúrich	Diogenes	1987	alemán
Deinhard, Doris	Fráncfort	Insel	1984	alemán
Vogelgsang, Fritz	Fráncfort	Suhrkamp	1991	alemán
Vogelgsang, Fritz	Stuttgart	Klett-Cotta	1988	alemán
Burghardt, Tobias		Edition Delta	1991	alemán
Erb, Roland		Neues Leben	1986	alemán
		Ammann		alemán
Volgelgsang, Fritz		Ammann	1996	alemán
		Wolfsgarten	1985	alemán
Wartburg, W. Von	Ravensburg	Selinka	1987	alemán
Muster, Wilhelm; Pfeiffer, Erna	Ullstein	TB/VVA	1988?	alemán
		Meyer & Sessen	1925	alemán
		Meyer & Jessen	1928	alemán
Muster, Wilhelm			1989	alemán
Kappeler, Waltrud; Keller, Doris	Tubinga	Heliopolis	1988	alemán
Bueck, Otto	Ulsstein	TB/VVA	1996	alemán
Walther, Riek; Krüger, Mario		Merlin	1997	alemán
		Reclam	1988	alemán
		Phaidon	1924	alemán
Pfeiffer, Erna		Droschl	1996	alemán
Brandenberger, Erna	Stuttgart	Reclam	1987	alemán
Deinhard, Doris		Insel	1961	alemán
Pfeiffer, Erna		Droschl	1997	alemán
Buek, Otto	Fráncfort-Berlín		1982	alemán
Vogelgsang, Fritz	Stuttgart	Klett-Cotta	1986	alemán
Vogelgsang, Fritz	Stuttgart	Klett-Cotta	1984	alemán
Vogelgsang, Fritz	Stuttgart	Klett-Cotta	1981	alemán

Centro Virtual Cervantes

36. Valle-Inclán, Ramón María del	*Der Karlistenkrieg: Roman-Trilogie. Die Kreuzfahrer des Königs. Im Flammenschein. Gerfalken aus der Vorzeit*	
37. Valle-Inclán, Ramón María del	*Der Staatsrock des Verblichenen: Schauerposse*	
38. Valle-Inclán, Ramón María del	*Die Hauptmannstochter: Schauerposse*	
39. Valle-Inclán, Ramón María del	*Die Papierrose. Das Haupt des Täufers*	
40. Valle-Inclán, Ramón María del	*Frühlingssonate: Memoiren des Marqués de Bradomín*	*Sonata de primavera*
41. Valle-Inclán, Ramón María del	*Glanz der Bohème: e. Schauerposse*	*Luces de Bohemia*
42. Valle-Inclán, Ramón María del	*Karneval der Krieger. Drei Schauerpossen. Der Staatsrock des Verblichenen. Die Hörner von Leutnant Firlefanz. Die Hauptmannstochter*	
43. Valle-Inclán, Ramón María del	*Lichter der Boheme*	*Luces de Bohemia*
44. Valle-Inclán, Ramón María del	*Sommersonate. Aus den Erinnerungen des Marquis von Bradomin*	
45. Valle-Inclán, Ramón María del	*Tausendjährige Historie*	
46. Valle-Inclán, Ramón María del	*Wappenadler: barbar. Komödie*	*Aguila de blasón*
47. Valle-Inclán, Ramón María del	*Wunderworte. Glanz der Bohème. Zwei Theaterstücke*	
48. Unamuno, Miguel de	*Habil Santses, riwaya*	*Abel Sánchez*
49. Unamuno, Miguel de	*Hayt don Kikhoti, naglan an Miguel de Cervantes*	*Vida de Don Quijote y Sancho*
50. Jiménez, Juan Ramón	*Platero ar mi*	*Platero y yo*
51. Azorín	*Fleita v noshta*, en *Ispanski razkazi*	*Una flauta en la noche*, en *Cuentos españoles*
52. Azorín	*Opakoto na goblena*	*Obras completas*
53. Azorín	*Opakoto na goblena*	*El reverso del tapiz. Cuentos: La ecuación; Tom Grey; La infidente de si misma; Fabia Linde; La mariposa y la llama; Voluptuosidad; En el tercer grado; El reverso del tapiz; Una conversación; Rosa, lirio y clavel; Las sirenas; El incrédulo; Horas de Córdoba; Vida de un labrantín; Arrasola; El paragüero; Calle de la Montera; Un infeliz; Una flauta en la noche. El Caballero del verde gabán. La ruta de Don Quijote: La primera partida; En el Toboso.*

Centro Virtual Cervantes

Vogelgsang, Fritz	Stuttgart	Klett-Cotta	1981	alemán
Vogelgsang, Fritz	Fráncfort	Suhrkamp	1981	alemán
Vogelsgang, Fritz	Fráncfort	Suhrkamp	1981	alemán
Vogelgsang, Fritz	Bad Homburg	Hunziger-Bühnenverlag	1983	alemán
Botond, Anneliese	Fráncfort	Suhrkamp	1991	alemán
Vogelgsang, Fritz	Bad Homburg	Hunziger-Bühnenverlag	1983	alemán
Vogelgsang, Fritz	Stuttgart	Klett-Cotta	1982	alemán
		Henschel	1988	alemán
		Die Waage	1958	alemán
				alemán
Vogelgsang, Fritz	Bad Homburg	Hunziger-Bühnenverlag	1983	alemán
Vogelgsang, Fritz	Stuttgart	Klett-Cotta	1983	alemán
Gaber, Ali	Damasco	Wizarat at-taqafa	1981	árabe
Djbir, Ali Muhamed	Damasco	Ministerio de Cultura	1987	árabe
Bandyopadhyay, Debi-prasad	Calcuta	Bharat	1988	bengalí
Takova, Tamara	Sofía	Narodna kultura	1979	búlgaro[1]
Savov, Stefan	Sofía	Nar. Kultura	1982	búlgaro
Savov, Stefan	Sofía	Narodna kultura	1982	búlgaro

[1] Las traducciones al búlgaro han sido recopiladas por Ani Levi.

Centro Virtual Cervantes

54. Baroja, Pío	*Çervena zora*	*Aurora roja*
55. Baroja, Pío	*Neizvestnoto; Esenen briag*, en *Ispanski morski noveli*	*Lo desconocido; Playa de otoño*, en *Novelas cortas españolas sobre el mar*
56. Baroja, Pío	*Propastta*, en *Ispanski razkazi*	*La sima*, en *Cuentos españoles*
57. Machado, Antonio	*Dialog na sanishtata: 1. Kak barza tvoyat obraz sred poleto 2. Kazhi zashto kray bregovete sini 3. Shtom alenite oblatsi iztliaha 4. O, samota, priyatelko nay blizka*, en *100 shediovri na soneta*	*Los sueños dialogados: 1. ¡Cómo en el alto llano tu figura se me aparece! 2. ¿Por qué, decidme, hacia los altos llanos 3. Las ascuas de un crepúsculo, señora 4. Oh, soledad, mi sola compañera* en *100 obras maestras del soneto*
58. Machado, Antonio	*Dolap; Kam Xose Maria Palasio; Posveshtenie; Pak kakto vçera; Sonet*, en *Izbrani prevodi*	*La noria; A José María Palacio; Dedicatoria; Hoy como ayer; Soneto*, en *Traducciones escogidas*
59. Machado, Antonio	*Dolap; Pole; Migar e sartseto mi zaspalo?; Prolet lesa trepetlikov; Poliata na Soria (1, 4); Kam Xose Maria Palasio; V tez poleta na zemiata moya; Posveshtenie; Madrid; Zlodeistvoto v Granada; Sonet* en *Savremenna ispanska poezia*	*La noria; Campo; ¿Mi corazón se ha dormido?; La primavera besaba; Campos de Soria (1, 4); A José María Palacio; En estos campos de la tierra mía; Dedicatoria; Madrid; El crimen fue en Granada; Soneto* en *Poesía española contemporánea*
60. Machado, Antonio	*Kante xondo*, en *I struna i stix*	*Cante jondo*, en *Cuerda y verso. Poesía mundial sobre la música*
61. Machado, Antonio	*Madrid, krepost na nashata voina y nezavisimost*, en *Proklet naveki!*	*Madrid, baluarte de nuestra guerra de independencia*, en *¡Maldito para siempre! Antol. del periodismo antifascista mundial*
62. Machado, Antonio	*Mnenija*	
63. Machado, Antonio	*Mneniya (Eseta)*	*Opiniones (Ensayos)*
64. Machado, Antonio	*Oçite*, en *100 shediovri na evropeiskata liubovna lirika*	*Los ojos*, en *100 obras maestras de la poesía europea de amor*
65. Machado, Antonio	*Po patishtata; Dolap; Kam Xose Maria Palasio; Posveshtenie; Zlodeistvoto v Granada; Pak kakto vçera; Sonet*, en *Ispanska poezia*	*Yo voy soñando caminos; La noria; A José María Palacio; Dedicatoria; El crimen fue en Granada; Hoy como ayer; Soneto*, en *Poesía española*
66. Machado, Antonio	*Zlodeistvoto na Granada*, en *Ispanski poeti. Romansi za grazhdanskata voina*	*El crimen fue en Granada*, en *Poetas españoles. Romances sobre la Guerra Civil*
67. Machado, Antonio	*Zlodeistvoto na Granada*, en *Xristomatiya na zapadnoevropeiskata literatura*	*El crimen fue en Granada*, en *Antología de la literatura de Europa Occidental*
68. Machado, Antonio	*Zlodeistvoto v Granada*, en *Ranено slantse. Antologia na svetovnata antifashista poezia*	*El crimen fue en Granada*, en *Sol herido. Antología de la poesía mundial antifascista*
69. Machado, Antonio	*Zvanete, nakovalni!*	*Yunques, ¡sonad!* Selección de poesías
70. Machado, Manuel	*Detsa v parka; Moyata sianka*, en *Ispanska poezia*	*Niños en el parque; Mi sombra*, en *Poesía española*
71. Machado, Manuel	*Portret; Adelfos; Filip II; Andaluzki romans; Obich, Oasis; Madrigal; Sivata gradina; Dni bez slantse; Melanholia; Pazhat Xerineldo; Olivereto fa Fermo*, en *Dushata na Ispania*	*Retratos; Adelfos; Felipe IV; Romance andaluz; Amor; Oasis; Madrigal; El parque gris; Días sin sol; Melancolía; El paje Gerineldo; Oliveretto da Fermo*, en *Alma de España. Antología de la poesía española contemporánea*

Centro Virtual Cervantes

Nikolov, Ventseslav	Sofia	Narodna kultura	1968	búlgaro
Kostova, Xristina	Varna	Georgi Bakalov	1981	búlgaro
Xristova, Bela	Sofia	Narodna kultura	1979	búlgaro
Velçev, Petar	Sofia	Narodna kultura	1978	búlgaro
Muratov, Alexandar; Dalçev, Atanas	Sofia	Narodna kultura	1977	búlgaro
Muratov, Alexandar; Dalçev, Atanas	Sofia	Narodna kultura	1964	búlgaro
Velçev, Petar	Sofia	Muzika	1986	búlgaro
	Sofia-Moscú	Partizdat Progress	1985	búlgaro
Misev, Lacesar	Varna	G. Bakalov	1983	búlgaro
Mishev, Laçezar	Varna	Georgi Bakalov	1983	búlgaro
Velçev, Petar	Sofia	Narodna kultura	1981	búlgaro
Muratov, Alexandar Dalçev, Atanas	Sofia	Narodna kultura	1980	búlgaro
Muratov, Alexandar	Sofia	Narodna mladezh	1948	búlgaro
Muratov, Alexandar	Sofia	Nauka i izkustvo	1958	búlgaro
Muratov, Alexandar; Dalçev, Atanas	Sofia	Narodna mladezh	1981	búlgaro
Muratov, Alexandar; Dalçev, Atanas	Sofia	Narodna kultura	1975	búlgaro
Muratov, Alexandar; Dalçev, Atanas	Sofia	Narodna kultura	1980	búlgaro
Ralçev, Milko	Sofia	B. A. Kozhuxarov	1939	búlgaro

Centro Virtual Cervantes

72. Unamuno, Miguel de	*Agoniata na xristianstvoto*	*La agonía del cristianismo*
73. Unamuno, Miguel de	*Eseistika*	
74. Unamuno, Miguel de	*Eseistika* (contiene *Vida de Don Quijote y Sancho; Del sentimiento trágico de la vida en los hombre y en los pueblos; Ensayos breves*)	*Ensayos*
75. Unamuno, Miguel de	*Juan Krotkiya,* en *Ispanski razkazi*	*Juan Manso,* en *Cuentos españoles*
76. Unamuno, Miguel de	*Kastilia; Molitva na bezbozhnika; Zatoçvam se; Sonet,* en *Ispanska poezia*	*Castilla; La oración del ateo; Me destierro en la memoria; Soneto,* en *Poesía española*
77. Unamuno, Miguel de	*Macenik*	
78. Unamuno, Miguel de	*Maçenik*	*Mártir* (contiene *San Manuel Bueno, mártir; La novela de Don Sandalio, jugador de ajedrez; Un pobre hombre rico o el sentimiento cómico de la vida; Una historia de amor*)
79. Unamuno, Miguel de	*Magla. Avel Sançes* (contiene además *Sonatas, Tirano Banderas*)	*Niebla; Abel Sánchez*
80. Unamuno, Miguel de	*Muzika,* en *I struna i stix*	*Música,* en *Cuerda y verso (Poesía mundial sobre la música)*
81. Unamuno, Miguel de	*Obras*	vol. II: *Vida de Don Quijote y Sancho; ¿Cómo s ehace una novela?*
82. Unamuno, Miguel de	*Obras,* 3 vols.	vol I: *Del sentimiento trágico de la vida en los hombres y en los pueblos; La agonía del cristianismo*
83. Unamuno, Miguel de	*Priçastie,* en *Dushata na Ispania*	Comunión, en *(Alma de España. Antología de lapoesía española contemporánea)*
84. Unamuno, Miguel de	*Servantes y Don Kixot spored savremenni ispanski pisateli*	*Vida de Don Quijote y Sancho* (Caps. I, II, VII, XII, XII de la 1ª parte; VIII, IX, XLVII, XLIX, LI, LIII, LV, LXXIV de la 2ª) en *M. Ménendez Pelayo, Jose´Ortegay Gasset y Miguelde Unamuno: Cervantes y Don Quijote en la visión de escritores españoles contremporáneos*
85. Unamuno, Miguel de	*Tri poucitelni povesti i edin prolog*	*Tres novelas ejemplares y un prólogo*
86. Unamuno, Miguel de / Valle-Inclán, R. Mª	*Magla. Abel Sances. Sonati. Tiraninat Banderas*	
87. Unamuno,Miguel de	*Obras*	vol. III: *Ensayos (1896-1912)*
88. Valle-Inclán, Ramón María del	*Ave, Serafim; Rozara na Pan,* en *Dushata na Ispania*	*Ave, Serafín; La Rosa de Pan,* en *Alma de España. Antología de la poesía española contemporánea*

Centro Virtual Cervantes

Dimitrova, Lora	Sofia	Alfa int	1993	búlgaro
Nejkov, Todor	Sofia	Nauka i izkustvo	1983	búlgaro
Neikov, Todor	Sofia	Nauka i izkustvo	1983	búlgaro
Neikov, Todor; Nazemi, Fanny; Galina, Lana	Sofia	Narodna kultura	1979	búlgaro
Muratov, Alexandar; Dalçev, Atanas	Sofia	Narodna kultura	1980	búlgaro
Misev, Lacezar	Sofia	Profizdat	1985	búlgaro
Mishev, Laçezar	Sofia	Profizdat	1985	búlgaro
Neikov, Todor P.	Sofia	Narodna kultura	1979	búlgaro
Velçev, Petar	Sofia	Muzika	1986	búlgaro
Neikov, Todor Shishkova, Albena	Sofia	Universidad San Clemente de Ojrid	1995	búlgaro
Neikov, Todor Petrakieva, Liudmila	Sofia	Universidad San Clemente de Ojrid	1995	búlgaro
Ralçev, Milko	Sofia	B. A. Kozhuxarov	1939	búlgaro
Neikov, Todor	Sofia	Hemus	1946	búlgaro
Nejkov, Todor	Sofia	Nar. Kultura	1980	búlgaro
Nejkov, Todor; Linkova, Juanita	Sofia	Nar. Kultura	1979	búlgaro
Neikov, Todor; Zlatkova, Anna; Petrakieva, Liudmila; Shishkova, Albena; Vladimirova, María	Sofia	Universidad San Clemente de Ojrid	1995	búlgaro
Ralçev, Milko	Sofia	B. A. Kozhuxarov	1939	búlgaro

Centro Virtual Cervantes

89. Valle-Inclán, Ramón María del	*Memoarite na Marquiz de Bradomin*	*Memorias del Marqués de Bradomín*
90. Valle-Inclán, Ramón María del	*Moyat pradiado,* en *Ispanski razkazi*	*Mi bisabuelo,* en Cuentos españoles
91. Valle-Inclán, Ramón María del	*Sonati, Tiraninat Banderas* (contiene además *Niebla, Abel Sánchez*)	*Sonatas; Tirano Banderas*
92. Unamuno, Miguel de	*Tri pouçitelni povesti y edin prolog* (contiene además Cap. LXXIV de *Vida de Don Quijote y Sancho*)	*Tres novelas ejemplares y un prólogo*
93. Jiménez, Juan Ramón	*P'urat'erowa na*	*Platero y yo*
94. Azorín	*Pod španělským sluncem*	*Los pueblos*
95. Azorín	*Vyznání malého filosofa. Stará Říše na Moravě*	*Confesiones de un pequeño filósofo*
96. Azorín	*Zavřený dům. Obrazy a siluety.*	*La casa cerrada*
97. Azorín	*Španělské volby za monarchie Alfonse XIII*	*Las elecciones españolas durante la monarquía de Alfonso XIII (¿?)*
98. Baroja, Pío	*Boj o život*	*La lucha por la vida*
99. Baroja, Pío	*Dědičný pán Labrazský*	*El mayorazgo de Labranza*
100. Baroja, Pío	*Sedm záhad*	*Las inquietudes de Shanti Andía*
101. Benavente, Jacinto	*Vzbuzené zájmy*	*Los intereses creados*
102. Jiménez, Juan Ramón	*Daleké zahrady*	*Jardines lejanos*
103. Jiménez, Juan Ramón	*Stříbrák a já*	*Platero y yo*
104. Machado, Antonio	*Kastilské pláně*	*Campos de Castilla*
105. Machado, Antonio	*Země Alvargonzálezova*	*La tierra de Alvargonzález*
106. Unamuno, Miguel de	*Abel Sánchez*	*Abel Sánchez*
107. Unamuno, Miguel de	*Abel Sánchez*	*Abel Sánchez*
108. Unamuno, Miguel de	*Celý muž*	*Nada menos que todo un hombre*
109. Unamuno, Miguel de	*Mír ve válce*	*Paz en la guerra*
110. Unamuno, Miguel de	*Mlha*	*Niebla*
111. Unamuno, Miguel de	*Tragický pocit života v lidech a národech*	*Del sentimiento trágico de la vida en los hombre y en los pueblos*
112. Unamuno, Miguel de	*Španělské essaye*	*Ensayos españoles*
113. Valle-Inclán, Ramón María del	*Barbarské elegie*	*La guerra carlista*
114. Valle-Inclán, Ramón María del	*Jarní sonáta*	*Sonata de primavera*
115. Valle-Inclán, Ramón María del	*Letní sonáta*	*Sonata de estío*
116. Valle-Inclán, Ramón María del	*Tyran Banderas*	*Tirano Banderas*
117. Valle-Inclán, Ramón María del	*Tyran Banderas*	*Tirano Banderas*
118. Valle-Inclán, Ramón María del	*Zázračná solva*	*Divinas palabras*

Centro Virtual Cervantes

Ralçev, Milko	Sofía	Atanasov	1936	búlgaro
Angelova, María	Sofía	Narodna kultura	1979	búlgaro
Neikov, Todor	Sofía	Narodna kultura	1979	búlgaro
Neikov, Todor	Sofía	Narodna kultura	1980	búlgaro
Han T'ae-hui	Seúl	Malgwa kul	1992	coreano
Forbelský, J.	Praga	Odeon	1981	checo[2]
Skalický, J.		Florianová	1922	checo
Šmíd, Zdeněk	Brno	Jan V. Pojer	1944	checo
Kubíček, J.		Kladno	1947	checo
Rychlíková, O. (versos J. Hiršal)	Praga	Odeon	1970	checo
Pikhart, A.	Praga	J. Otto	1906	checo
Šmíd, Zdeněk	Praga	Svoboda	1977	checo
Slabý, R. J.	Praga	Nakl. družstvo Máje	1939	checo
Uličný, Miloslav	Praga	Odeon	1981	checo
Nechvátal, František	Praga	SNDK	1961	checo
Vladislav, Jan	Praga	SNKLU	1962	checo
Nechvátal, František	Praga	Dr. J. Kohoutek	1937	checo
Jiřina, Václav	Praga	Štorch Marien	1928	checo
Zuluetová-Cahová, Jana	Praga	Vyšehrad	1988	checo
Šmíd, Zdeněk y Synek, Adolf	Praga	Štorch Marien	1933	checo
Eger, K.	Praga	Unie	1932	checo
Ondrušková, Alena	Praga	Odeon	1971	checo
Zaorálek, Jaroslav	Praga	Škeřík	1927	checo
Šmíd, Zdeněk	Brno	Pojer	1937	checo
Forbelský, Josef	Praga	Odeon	1975	checo
Stenhart, Jan	Praga	Neumanová	1910	checo
Jiřina, Václav	Praga	V. Mrkvička	1927	checo
Bělič, Oldřich y Běličová, Jiřina	Praga	SNKLHU	1956	checo
Bělič, Oldřich	Praga	Odeon	1985	checo
Vadlejchová, Ivana	Praga	Dilia	1977	checo

[2] Las traducciones al checo han sido recopiladas por Jana Králová y Miloslav Král.

Centro Virtual Cervantes

119. Baroja, Pío	*Paradox králom*	*Paradox rey*
120. Baroja, Pío	*Zápas o život*	*La lucha por la vida*
121. Benavente, Jacinto	*Komédia s figlami o Polichinelovcoch v 2 dejstvách s prólogom a premenou*	*Los intereses creados*
122. Benavente, Jacinto	*Prebudené záujmy*	*Los intereses creados*
123. Jiménez, Juan Ramón	*Srdce v nepohode*	*Tercera antología poética (1895-1953)*
124. Unamuno, Miguel de	*Abel Sánchez*	*Abel Sánchez*
125. Unamuno, Miguel de	*Teta Tula*	*La tía Tula*
126. Unamuno, Miguel de	*To je chlap*	*Nada menos que todo un hombre*
127. Unamuno, Miguel de	*V zrkadle života a smrti. Štyri príkladné novely.*	*Cuatro narraciones*
128. Valle-Inclán, Ramón María del	*Pamäti markíza Bradomína. Jarná a letná sonatá*	*Sonata de Primavera. Sonata de Estío. Memorias del Marqués de Bradomín*
129. Valle-Inclán, Ramón María del	*Tyran Banderas*	*Tirano Banderas*
130. Azorín	*Iz knjige Castilla*	*Selección de textos*
131. Baroja, Pío	*Pot k popolnosti: mistična strast*	*Camino de perfección: pasión mística*
132. Benavente, Jacinto	*Ideali in koristi*	*Los intereses creados*
133. Benavente, Jacinto	*Sobotna noč odrski roman v petih slikah*	*La noche del sábado. La malquerida*
134. Benavente, Jacinto	*Sobotna noč Pregrešno ljubljena; Veselo in lahkomiselno mesto*	*La noche del sábado* *La malquerida* *La ciudad alegre y confiada*
135. Machado, Antonio	*Galerije*	*Galerías*
136. Machado, Antonio	*Machado*	*Selección*
137. Unamuno, Miguel de	*Tragicno obcutje zivljenja*	*Del sentimiento trágico de la vida*
138. Unamuno, Miguel de	*Tragično občutje življenje*	*Del sentimiento trágico de la vida*
139. Unamuno, Miguel de	*Umetnost in resnica. Eseji*	*Ensayos*
140. Valle-Inclán, Ramón María del	*Božje besede*	*Divinas palabras*
141. Azorín	*Väikese filosoofi pihtimused*	*Las confesiones de un pequeño filósofo*
142. Baroja, Pío	*Vagabund elizabide*	
143. Ganivet, Angel	*Suomalaiskirjeitä*	*Cartas finlandesas*
144. Jiménez, Juan Ramón	*Harmo ja minä*	*Platero y yo*
145. Unamuno, Miguel de	*Pyhän miehen uhri*	*San Manuel Bueno, mártir*
146. Azorín	*Castille*	
147. Azorín	*Don Juan*	*Don Juan*
148. Azorín	*Doña Inés*	

Centro Virtual Cervantes

Škutéty, Jozef (versos trad. por Lenko, Július)	Bratislava	Tatran	1968	eslovaco[3]
Srnenská, Jarmila	Bratislava	Tatran	1983	eslovaco
Ruppeldt, Miloš	Bratislava	Pravda	1948	eslovaco
Obuchová, Emília	Bratislava	LITA	1971	eslovaco
Šimonovič, Ján (con Oleríny, Vladimír)	Bratislava	Slovenský spisovatel'	1974	eslovaco
Ruppeldt, Miloš		Matica slovenská	1941	eslovaco
Ruppeldt, Miloš		Knižnica SPKK	1931	eslovaco
Ruppeldt, Miloš y Felix, Jozef	Bratislava	Elán, Komorná knižnica	1945	eslovaco
Felix, Jozef	Bratislava	Tatran	1969	eslovaco
Lenghardt, Miroslav	Bratislava	Slovenský spisovatel'	1967	eslovaco
Obuchová, Emília	Bratislava	Tatran	1973	eslovaco
Leben, Stanko	Ljubljana	Ljubljanski zvon	1929	esloveno[4]
Leben, Stanko	Ljubljana	Tiskovna zadruga	1931	esloveno
Župančič, Oton	Ljubljana	CZ	1979	esloveno
Moder, Janko; Zupancic, Oton	Ljubljana	Cankarjeva zalozba	1979	esloveno
Moder, Janko	Ljubljana	CZ	1979	esloveno
Capuder, Andrej	Ljubljana	Problemi	1966	esloveno
Minatti, Ivan y Kvas, Jolanda	Ljubljana	MK	1975	esloveno
Košir, Niko	Ljubljana	Slovenska matica	1983	esloveno
Košir, Niko	Ljubljana	Slovenska Matica	1983	esloveno
Košir, Niko	Ljubljana	CZ	1988	esloveno
Negro, Janez y Vivod, Mirko	Ljubljana	SNGLj	1973	esloveno
Pöldmäe, Tiiu; Pölsmäe, Asta	Tallin	Periodika	1981	estonio
Poldmäe, Asta; Talvet, Jüri	Tallin	Priodika	1979	estonio
Tuulio, Tyyni	Porvoo	Werner Söderström	1979	finés
Hämäläinen, Taina	Hki	Kirjaneliö	1983	finés
Hirvonen, Kaarle	Porvoo	Söderström	1993	finés
Cadea-Fernández, J.; Lafon, J.		Surbervie	1952	francés
Manso, Christian	París	J. Corti	1992	francés
Pillement, G.		Labor	1933	francés

[3] Las traducciones al eslovaco han sido recopiladas por Jana Králová y Miloslav Král.
[4] Las traducciones al esloveno han sido recopiladas por Jasmina Markic.

Centro Virtual Cervantes

149. Azorín	*Entre l'Espagne et la France*	
150. Azorín	*Espagne*	
151. Azorín	*Felix Vargas*	
152. Azorín	*Le malade*	
153. Azorín	*Surréalisme : pré-roman*	*Superrealismo*
154. Baroja, Pío	*Aventures, inventions et mystifications de Sylvestre Paradox*	
155. Baroja, Pío	*César ou rien*	*César o nada*
156. Baroja, Pío	*Chemin de perfection*	
157. Baroja, Pío	*Essais amoureux d'un homme ingénu*	
158. Baroja, Pío	*L'apprenti conspirateur*	
159. Baroja, Pío	*L'arbre de la science*	
160. Baroja, Pío	*L'arriviste sentimental*	
161. Baroja, Pío	*Le bas-fonds de Madrid : mauvaise herbe*	
162. Baroja, Pío	*Les bas-fonds de Madrid : l'aventure*	
163. Baroja, Pío	*Les inquiétudes de Shanti Andia*	
164. Baroja, Pío	*Mes paradoxes et moi*	
165. Baroja, Pío	*Paradox-roi*	
166. Baroja, Pío	*Zalacain l'aventurier*	
167. Baroja, Pío	*Zalacaín l'aventurier : histoire des bonnes et mauvaises fortunes de Martín Zalacaín l'aventurier*	*Zalacaín el aventurero: historia de las buenas andanzas y fortunas de Martín Zalacaín el aventurero*
168. Ganivet, Angel	*La conquête du royaume de Maya : par le dernier conquistador espagnol Pio Cid*	*La conquista del reino de Maya*
169. Ganivet, Ángel	*Idearium espagnol*	
170. Ganivet, Ángel	*Idearium espagnol*	
171. Jiménez, Juan Ramón	*Chanson*	
172. Jiménez, Juan Ramón	*Feuves qui s'en vont*	*Ríos que se van*
173. Jiménez, Juan Ramón	*Pierre et ciel*	
174. Jiménez, Juan Ramón	*Pierre et ciele : 1917-1918*	*Piedra y cielo*
175. Jiménez, Juan Ramón	*Platero et moi*	*Platero y yo*
176. Machado, Antonio	*A Don Miguel de Unamuno pour son livre Vida de don Quijote*	
177. Machado, Antonio	*Brève anthologie bilingüe*	
178. Machado, Antonio	*Cette légende en langue rustique, populaire et savante*	
179. Machado, Antonio	*Complainte des vertus et couplets pour la mort de don Guido*	
180. Machado, Antonio	*Juan de Mairena*	
181. Machado, Antonio	*L'ombre du Cid accompagne nos combattants*	
182. Machado, Antonio	*La femme de la Manche*	
183. Machado, Antonio	*La saeta*	
184. Machado, Antonio	*La terre d'Alvargonzalez*	

Centro Virtual Cervantes

Gloret, A.		Bloud et Gay	1918	francés
Pillement, G.		Rieder	1929	francés
Miomandre, F. de		Fourcade	1931	francés
Labertit, A.		Verdier	1992	francés
Manso, Christian	París	J. Corti	1989	francés
Guenoun, G.		EFR	1963	francés
Carrasco, Raphaël	Lagrasse	Verdier	1989	francés
Marrast, R.		EFR	1964	francés
Nelken, M.		Rieder	1924	francés
Pillement, G.		NEL	1948	francés
Pillement, G.		Gallimard	1929	francés
Delavaud, C.		Susse	1946	francés
Pillement, G.		Susse	1944	francés
Pillement, G.		E. Guilmain	1930	francés
Pillement, G.		Grasset	1957	francés
Pillement, G.		Susse	1945	francés
Couffon, C.		EFR	1966	francés
Pillement, G.		Excelsior	1926	francés
Sesé, Bernard	París	Aubier	1979	francés
Gaudry, François	París	Phébus	1992	francés
Pellet, R.		Ed. du Scorpion	1964	francés
Stoumon, M.	Bruselas	Le Flambeau	1967	francés
Pechère, Françoise	Bruselas	Maison internat. De la poésie	1982	francés
Couffon, Claude	París	J. Corti	1990	francés
Bergeret, Yves	Montereau	Les Cahiers du confluent	1982	francés
Sesé, Bernard	París	J. Corti	1990	francés
Couffon, Claude	París	Seghers	1979	francés
Sesé, B.		Lettres francaises	1965	francés
Colomer, Josette; Colomer, Georges	Noisy-le-Grand	J. et G. Colomer	1992	francés
Coindreau, M. E.	París	Gallimard	1967	francés
Colomer, J. y G.		Bloc-notes	1971	francés
León, M.	París	Gallimard	1955	francés
Simon, R.		Soutes	1937	francés
Chevalier, M.; Martorell, F.	París	Lettres Francaises	1959	francés
Colomer, J. y G.		Présence linguistique	1973	francés
Sesé, B.	París	La voix des poètes	1969	francés

Centro Virtual Cervantes

185. Machado, Antonio	*La Terre d'Alvargonzález*	*La Tierra de Alvargonzález*
186. Machado, Antonio	*Le crime a eu lieu à Grenade*	
187. Machado, Antonio	*Le crime eut lieu a Grenade*	
188. Machado, Antonio	*Le lendemain éphémère*	
189. Machado, Antonio	*Poèmes*	
190. Machado, Antonio	*Poèmes*	
191. Machado, Antonio	*Poèmes d'Espagne*	
192. Machado, Antonio	*Poésies*	
193. Machado, Antonio	*Quelques poèmes*	
194. Machado, Antonio	*Quelques remarques sur un livre récent Contre ceci et cela de Miguel de Unamuno*	
195. Machado, Antonio	*Solitudes. Galeries et autres poèmes*	
196. Machado, Antonio	*Terre espagnole*	
197. Machado, Antonio	*Terres de Soria*	
198. Unamuno, Miguel de	*Abel Sánchez*	*Abel Sánchez*
199. Unamuno, Miguel de	*Abel Sánchez*	*Abel Sánchez*
200. Unamuno, Miguel de	*Avant et après la révolution*	
201. Unamuno, Miguel de	*Brouillard*	*Niebla*
202. Unamuno, Miguel de	*Brouillard*	*Niebla*
203. Unamuno, Miguel de	*Comment on fait un roman*	
204. Unamuno, Miguel de	*Contes*	
205. Unamuno, Miguel de	*De l'européanisation*	
206. Unamuno, Miguel de	*Journal intime*	
207. Unamuno, Miguel de	*Journal intime*	*Diario íntimo*
208. Unamuno, Miguel de	*L'agonie du Christianisme*	*La agonía del Cristianismo*
209. Unamuno, Miguel de	*L'essence de l'Espagne*	
210. Unamuno, Miguel de	*La tante Tulie*	*La Tía Tula*
211. Unamuno, Miguel de	*La vie de don Quichotte et...*	*Vida de Don Quijote y Sancho*
212. Unamuno, Miguel de	*Le Christ de Velázquez*	*El Cristo de Velázquez*
213. Unamuno, Miguel de	*Le Christ de Velázquez. Poèmes*	
214. Unamuno, Miguel de	*Le sentiment tragique de la vie*	*El sentimiento trágico de la vida*
215. Unamuno, Miguel de	*Paix dans la guerre*	
216. Unamuno, Miguel de	*Saint Manuel le bon, martyr*	*San Manuel Bueno, mártir*
217. Unamuno, Miguel de	*Traité de cocotologie*	
218. Unamuno, Miguel de	*Trois nouvelles exemplaires et un prologue*	*Tres novelas ejemplares y un prólogo*
219. Unamuno, Miguel de	*Trois nouvelles exemplaires et un prologue*	*Tres novelas ejemplares y un prólogo*
220. Unamuno, Miguel de	*Vérités arbitraires*	
221. Valle-Inclán, Ramón María del	*Amours étranges*	
222. Valle-Inclán, Ramón María del	*Comédies barbares*	*Comedias bárbaras*
223. Valle-Inclán, Ramón María del	*Comme un vol de gerfauts*	
224. Valle-Inclán, Ramón María del	*Divines paroles*	

Centro Virtual Cervantes

Sesé, Bernard; Sesé-Léger, Sylvie	París	M. Broutta	1986	francés
Pillement, G.		Commune	1936	francés
Colomer, G.			1968	francés
Aubier, D.	París	Esprit	1956	francés
Céa, C.	París	P. Jean Oswald	1960	francés
Sesé, B.		Lettres francaises	1965	francés
Piot, Noëlle y A.	París		1953	francés
Léger, S.; Sesé, B.	París	Gallimard	1973	francés
Darmangeat, P.; Rodríguez Pradal	París	Seghers	1954	francés
Marrast, R.		Europe	1964	francés
Sesé, B.	París	Centre de Doc	1967	francés
Carayon, M.	Montpellier	L'Ane d'Or	1924	francés
Léger, S.; Sesé, B.		NRF	1973	francés
Clouard, E. H.		Mercure	1964	francés
Gabail, M.		L'Age d'Homme	1995	francés
Cassou, J.		Rieder	1933	francés
Ballestero, Catherine	París	Librairie Séguier	1990	francés
Larthe, Noèmi		Kra	1926	francés
Cassou, J.		Mercure de France	1926	francés
Lantier, J.		Gallimard	1965	francés
Aracil, C.		Lettres modernes	1966	francés
Drochon, P.		Le Cerf	1989	francés
Drochon, Paul	París	Éd. Du Cerf	1989	francés
Cassou, J.		Rieder	1925	francés
Bataillon, M.		Plon	1923	francés
Bellon, J.		Stock	1927	francés
Babelon, J.		Talone	1949	francés
Munier, Jacques	París	La Différence	1990	francés
Pomès, M.			1938	francés
Faure-Baulieu, M.		Gallimard	1917	francés
Guy, A.; Jolicoeur, L.	Quebec	du Beffroi	1988	francés
Rieunaud, J.		Privat	1972	francés
Coudel, Sylvie	París		1994	francés
Cassou, J.; Pomès, M.		Kra	1925	francés
Hauser, D.		L'Age d'Homme	1994	francés
Miomandre, F. de		Kra	1926	francés
Gloret, A.		Ed. de París	1947	francés
Llamas, Armando	París	Papiers	1991	francés
		Sorlot	1941	francés
Coindreau, M. E.		Stock	1927	francés

Centro Virtual Cervantes

225. Valle-Inclán, Ramón María del	*Divines paroles : tragi-comédie de village*	*Divinas palabras*
226. Valle-Inclán, Ramón María del	*Fleur de sainteté*	
227. Valle-Inclán, Ramón María del	*Jardin ombreux*	
228. Valle-Inclán, Ramón María del	*L'ensorcelée*	
229. Valle-Inclán, Ramón María del	*La farce enfantine de la tête et du dragon*	
230. Valle-Inclán, Ramón María del	*La guerre carliste*	
231. Valle-Inclán, Ramón María del	*La marquise de Roselinde*	
232. Valle-Inclán, Ramón María del	*Les amours de marquis de Bradomin*	
233. Valle-Inclán, Ramón María del	*Les marquis de Bradomin*	
234. Valle-Inclán, Ramón María del	*Lumières de Bohême*	*Luces de Bohemia*
235. Valle-Inclán, Ramón María del	*Mémoires aimables du marquis de Bradomin*	
236. Valle-Inclán, Ramón María del	*Retable de l'avarice, de la luxure et de la mort*	
237. Valle-Inclán, Ramón María del	*Sonates de printemps et d'été*	
238. Valle-Inclán, Ramón María del	*Tirano Banderas*	*Tirano Banderas*
239. Valle-Inclán, Ramón María del	*Tréteau de marionnettes*	
240. Unamuno, Miguel de	*Nastojascij muzcina*	*Nada menos que todo un hombre*
241. Unamuno, Miguel de	*Tuman Avel' Sances. Svatoj Manuel', dobryj mucennik*	*Niebla. Abel Sánchez. San Manuel Bueno, mártir*
242. Álvarez Quintero	*Ηλιόλουστο πρωινό [Η έκδοση περιλαμβάνει 7 μονόπρακτα διαφόρων συγγραφέων]*	*Mañana soleada (¿?) Incluida en* VV AA: *7 obras de un acto*
243. Baroja Pío	*Η αναζήτηση*	*La busca*
244. Baroja Pío	*Κακό χορτάρι*	*Mala hierba*
245. Baroja Pío	*Ο παραδόξ βασιλιάς*	*Paradox, rey*
246. Benavente, Jacinto	*Τα δημιουργημένα συμφέροντα*	*Los intereses creados*
247. Jiménez, Juan Ramón	*Θεός που επιθυμείται κι επιθυμεί*	*Dios deseado y deseante*
248. Jiménez, Juan Ramón	*Πλατέρω και εγώ*	*Platero y yo*
249. Machado, Antonio	*Ποιήματα*	*Poesías escogidas*
250. Ortega y Gasset, José	*Το θέμα του καιρού μας*	*El tema de nuestro tiempo*

Centro Virtual Cervantes

Broucaret, Jean-Marie	París	Actes sud	1989	francés
Coindreau, M. E.		Gallimard	1967	francés
Sesé, B.		Gallimard	1968	francés
Marrast, R.		L'Arche	1960	francés
Darmengeat, P.		Seghers	1946	francés
Sesé, B.; Lacoste, M.		Gallimard	1966	francés
Sesé, B.		Gallimard	1968	francés
Jaivoski, M.		Gallimard	1965	francés
Jaivoski, ,M.		Gallimard	1965	francés
Worms, J.		Laboureur	1963	francés
		Aubert	1910	francés
Camp, J.; Marrast, R.				francés
Gloret, A.		Ed. de France	1924	francés
Fell, Claude	París	Ed. du Seuil	1991	francés
Marrast, R.; Darmengeat, P.		Gallimard	1971	francés
Ahaladze, M.	Tbilisi	Sabcota Sakartvelo	1986	georgiano
Titvinidze, Meri	Tbilisi	Merani	1986	georgiano
Ligisos, Mitsos	Atenas	Dodoni	1960-70	griego
Jatziyanni, M.	Atenas	Zajaropulos	1988	griego
Jatziyanni, M.	Atenas	Zajarópulos	1992	griego
Iatridi, Iulía	Atenas	Ediciones de los amigos	1973	griego
Prevelakis, Pandelis	Atenas	Asociación de Estudios de Civilización Neohelénica y de Educación General	1939	griego
	Atenas	Eftini (Serie Astrolavos)	1984	griego
Iatridi, Iulía	Atenas	Difros	1956	griego
Tsirópulos, Kostas	Atenas	Ediciones de los amigos	1972	griego
Tsirópulos, Kostas	Atenas	Ediciones de los Amigos	1933	griego

Centro Virtual Cervantes

251. Ortega y Gasset, José	*Η εξέγερση των μαζών*	*La rebelión de las masas*
252. Unamuno, Miguel de	*Αβελ Σάντσεθ*	*Abel Sánchez*
253. Unamuno, Miguel de	*Η αγωνία του χριστιανισμού*	*La agonía del cristianismo*
254. Unamuno, Miguel de	*Ο παίχτης του σκακιού. Ο άγιος Εμμανουήλ ο καλός, ο μάρτυρας*	*La novela de don Sandalio, el jugador del ajedrez. San Manuel Bueno, mártir*
255. Unamuno, Miguel de	*Η καταχνιά*	*Niebla*
256. Unamuno, Miguel de	*Παραδειγματικές νουβέλες*	*Tres novelas ejemplares y un prólogo.*
257. Unamuno, Miguel de	*Η καταχνιά*	*Niebla (¿traducido del francés?)*
258. Valle-Inclán, Ramón María del	*Θεικά λόγια*	*Divinas Palabras*
259. Azorín	*Castilla*	*Castilla*
260. Baroja, Pío	*Caesar or nothing*	*Las ciudades*
261. Baroja, Pío	*Paradox, king . A novel*	
262. Baroja, Pío	*The Lord of Labraz*	*El Mayorazgo de Labraz*
263. Ganivet, Ángel	*Spain: an interpretation*	*Idearium español*
264. Jiménez, Juan Ramón	*Platero and I: an Andalusian elegy, 1907-1916*	*Platero y yo*
265. Jiménez, Juan Ramón	*Selected poems*	
266. Jiménez, Juan Ramón	*The flower scenes*	
267. Machado, Antonio	*Selected poems*	
268. Machado, Antonio	*Selected poems*	
269. Machado, Antonio	*The Castilian Camp*	*Campos de Castilla*
270. Machado, Antonio	*The legend of Alvargonzález*	*La tierra de Alvargonzález*
271. Machado, Antonio	*Times alone: 12 poems from Soledades*	
272. Unamuno, Miguel de	*Abel Sánchez and others stories*	
273. Unamuno, Miguel de	*Essays and soliloquies*	
274. Unamuno, Miguel de	*Love and pedagogy*	
275. Unamuno, Miguel de	*Miguel de Unamuno's political writings 1918-1924*	
276. Unamuno, Miguel de	*Mist. Abel Sanchez. How to make a novel*	*Niebla. Abel Sánchez. Cómo se hace una novela*
277. Unamuno, Miguel de	*Peace in war: a novel*	*Paz en la guerra*
278. Unamuno, Miguel de	*The agony of Christianity*	*La agonía del Cristianismo*
279. Unamuno, Miguel de	*The agony of Christianity*	*La agonía del Cristianismo*
280. Unamuno, Miguel de	*The agony of Christianity*	*La agonía del Cristianismo*
281. Unamuno, Miguel de	*The last poems of Miguel de Unamuno*	

Centro Virtual Cervantes

Malevitsis Cristos	Atenas	Dodoni	1971	griego
Iulía Iatridi	Atenas	Ediciones de los amigos	1993	griego
Iulía Iatridi	Atenas	Ediciones de los amigos	1970	griego
Iulía Iatridi	Atenas	Ediciones de los amigos	1972	griego
Iulía Iatridi	Atenas	Ediciones de los amigos	1984	griego
Nikos Guvis	Atenas	Alexandria	1994	griego
Milili, Lena	Atenas	Roes	1992	griego
Iulía Iatridi	Atenas	Dodoni	s.a.	griego
Vande Berg, Michael	Nueva York-Washington-Berlin-Viena-París	Lang	1996	inglés
How, Louis	Londres	Jonathan Cape	1922	inglés
Barbour, N.	Londres	Wishart	1931	inglés
Bell, Aubrey F. G.	Nueva York-Londres	A. A. Knopf	1926	inglés
Carey, J. R.	Londres	Eyre & Spottiswoode	1946	inglés
Nicolás, Antonio T. de	Boulder EE UU	Shambhala	1978	inglés
Tend, J. B. y J. L. Gili	Harmondsworth	Penguin	1974	inglés
Green, J. C. R.	Isle de Skye Reino Unido	Aquila	1982	inglés
Trueblood, Alan S.	Cambridge	Harvard Univ.	1982	inglés
Tomlinson, C.; Gifford, H.	Harmondsworth	Penguin	1974	inglés
Green, J. C. R.	Isle of Skye Reino Unido	Aquila	1982	inglés
Doyle, Denis	Harrow	North Light	1982	inglés
Bly, Robert	Port Townsed EE UU	Graywolf	1983	inglés
Kerrigan, A.	Chicago	Regneny	1956	inglés
				inglés
				inglés
		E. Mellen	1996	inglés
Kerrigan, A.	Londres	Routledge and Kegan Paul	1976	inglés
Kerrigan, A.; Lacy, A.; Nozick, M.	Princetown	Princetown UP	1983	inglés
Kerrigan, A.	Londres	Routledge and Kegan Paul	1976	inglés
	Princetown	Princetown UP	1974	inglés
Reinhardt, Kurt F.	Nueva York	Ungar	1960	inglés
		Fairleigh Dickinson University Press	1974	inglés

Centro Virtual Cervantes

282. Unamuno, Miguel de	*The private world: Selections from Diario Intimo and selected letters 1890-1936*	
283. Unamuno, Miguel de	*The Tragic sense of life*	*El sentimiento trágico de la vida*
284. Unamuno, Miguel de	*Unamuno's political journalism*	
285. Valle-Inclán, Ramón María del	*The grotesque farce of Mr Punch the cuckold*	*Esperpento de los cuernos de Don Friolera*
286. Valle-Inclán, Ramón María del	*Three plays: Divine words, Bohemian lights, Silver face*	
287. Benavente, Jacinto	*Le opere: Il nido altrui. Il pasto delle belve. Volgarità. La notte del sabato. Rose d'autunno. Gli interessi creati, etc.*	
288. Jiménez, Juan Ramón	*Poesie*	*Diario de un poeta recién casado*
289. Jiménez, Juan Ramón	*Poesie d'amore*	*Eternidades, piedras y cielo*
290. Jiménez, Juan Ramón	*Sonetti ed altre poesie d'amore*	*Sonetos espirituales*
291. Machado, Antonio	*26 poesie*	
292. Machado, Antonio	*Campi di Castiglia*	*Campos de Castilla*
293. Machado, Antonio	*Canzoni a Guiomar*	
294. Machado, Antonio	*Il seminatore i stelle*	
295. Machado, Antonio	*Lettere a Pilar*	
296. Machado, Antonio	*Poesie*	
297. Machado, Antonio	*Poesie*	
298. Machado, Antonio	*Poesie complete*	
299. Machado, Antonio	*Poesie scelte*	
300. Machado, Antonio	*Prose*	
301. Machado, Antonio	*Soledades*	
302. Unamuno, Miguel de	*Il risentimento tragico della vita. Note*	
303. Unamuno, Miguel de	*La tragedia del vivere umano: la sfinge senza Edipo*	
304. Unamuno, Miguel de	*Nebbia*	*Niebla*
305. Unamuno, Miguel de	*Tre novelle esemplari e un prologo*	*Tres novelas ejemplares y un prólogo*
306. Valle-Inclán, Ramón María del	*Aromi di leggenda. Il passeggero*	*Aromas de leyenda. El pasajero*
307. Valle-Inclán, Ramón María del	*Sonata di primavera.*	
308. Jiménez, Juan Ramón	*Puratêro to watashi*	*Platero y yo*
309. Valle-Inclán, Ramón María del	*Aki no sonata*	*Sonata de otoño*
310. Valle-Inclán, Ramón María del	*Haru no sonata*	*Sonata de primavera*
311. Valle-Inclán, Ramón María del	*Natsu no sonata*	*Sonata de estío*
312. Jiménez, Juan Ramón	*Platero zana men*	*Platero y yo*
313. Jiménez, Juan Ramón	*Platero un es*	*Platero y yo*
314. Machado, Antonio	*Lakstigalas maceklis*	
315. Jiménez, Juan Ramón	*Srebre i jas*	*Platero y yo*

Centro Virtual Cervantes

Kerrigan, A.; Lacy, A.; Nozick, M.	Princetown	Princetown UP	1984	inglés
	Londres	Collins	1962	inglés
				inglés
Keown, D.; Warner, R.		Warmisnter, Aris & Phillips	1991	inglés
				inglés
Raimondi, Piero	Turín	UTET	1978	italiano
Rendina, Claudio	Roma	Newton Compton	1976	italiano
Rendina, Claudio	La Spezia	Club del Libro	1981	italiano
Rendina, Claudio	Roma	Newton Compton	1976	italiano
		Mondadori	1996	italiano
Puccini, D.	Milán	Ceschina	1957	italiano
Scarabicchi, F.	Roma	L'Obliquo	1993	italiano
Scarabicchi, F.	Milán	Sestante	1993	italiano
	Milán	Orso	1991	italiano
Macri, O.	Milán	Lerici	1962	italiano
Rendina, C.	Roma	Newton Compton	1971	italiano
Macrí, O.	Milán	Il Vascello	1979	italiano
	Milán	Mondadori	1987	italiano
Macri, O.; Aragone, E. T.	Milán	Lerici	1968	italiano
Guazzelli, F.	Nápoles	Mediterránea	1979	italiano
Feal, Carlos		Melangolo	1995	italiano
Pillepich, Piero	Milán	Dall'Oglio	1987	italiano
Rossini, Flaviarosa	Roma	A. Curcio	1978	italiano
Puccini, Mario	Roma	Lucarini	1987	italiano
	Palermo	Novecento	1987	italiano
De Cesare, Giovanni Battista		Marsilio	1995	italiano
Ishii, Hiroko	Tokio	Chûo Hôki Shuppan	1987	japonés
Yoshida, Saiko	Narashino	Seiwa Shorin	1987	japonés
Yoshida, Saiko	Narashino	Seiwa Shorin	1986	japonés
Yoshida, Saiko	Narashino	Seiwa Shorin	1986	japonés
Abakirov, Melis	Fruze	Meektep	1985	kirghiz
Briedis, Leons	Riga	Liesma	1988	lituano
Plaudis, Egilis	Riga	Liesma	1985	lituano
Casule, Vanga	Skopje	Detska radost	1986	macedonio

Centro Virtual Cervantes

316. Valle-Inclán, Ramón María del	*Lichten van Bohemia: esperpento*	*Luces de Bohemia*
317. Unamuno, Miguel de	*Martyren, den gode San Manuel*	*San Manuel Bueno, mártir*
318. Baroja, Pío	*Burzliwy zywot Baska Zalacaina*	*Zalacaín el aventurero*
319. Baroja, Pío	*Perwersyjna zmyslowosé*	*La sensualidad pervertida*
320. Jiménez, Juan Ramón	*Srebrzynek i ja: elegia andaluzyjska*	*Platero y yo*
321. Unamuno, Miguel de	*Abel Sánchez: opowiesc o namietnosci*	*Abel Sánchez: una historia de pasión*
322. Unamuno, Miguel de	*Ciotka Tula*	*La tía Tula*
323. Unamuno, Miguel de	*Swiety Manuel Dobry, meczennik y trzy inne opowiesci*	*San Manuel Bueno, mártir*
324. Jiménez, Juan Ramón	*Platero e eu*	*Platero y yo*
325. Jiménez, Juan Ramón	*Platero e eu*	*Platero y yo*
326. Unamuno, Miguel de	*Névoa*	*Niebla*
327. Unamuno, Miguel de	*Potugal povo de suicidas*	*Por tierras de España y Portugal*
328. Valle-Inclán, Ramón María del	*Tirano Banderas*	*Tirano Banderas*
329. Unamuno, Miguel de	*Trei nuvele examplare si un prolog*	*Tres novelas ejemplares y un prólogo*
330. Baroja, Pío	*Álaia zariá*	*Aurora roja*
331. Baroja, Pío	*Salakain Otvazhny*	*Zalacaín el valiente?*
332. Baroja, Pío	*Vecherá v Buen Retiro*	*Atardeceres en el Buen Retiro*
333. Jiménez, Juan Ramón	*Izbrannoe*	
334. Jiménez, Juan Ramón	*Platero i ja*	*Platero y yo*
335. Machado, Antonio	*Izbrannoie*	*Obra escogida*
336. Unamuno, Miguel de		*Niebla*
337. Unamuno, Miguel de	*Ável Sanches*	
338. Unamuno, Miguel de	*Izbrannaja lirika*	*Poesías escogidas*
339. Unamuno, Miguel de	*Izbrannoie (2 vols.)*	*Obra escogida*
340. Unamuno, Miguel de	*Nazidátelnyie novelly*	
341. Valle-Inclán, Ramón María del	*Izbrannye proizvedenija (2 vols.: I. Stihotvorenija. P'esy; II. Proza*	
342. Valle-Inclán, Ramón María del	*Sonaty*	*Sonatas*
343. Valle-Inclán, Ramón María del	*Tirán Banderas*	*Tirano Banderas*
344. Jiménez, Juan Ramón	*Pjesme*	
345. Jiménez, Juan Ramón	*Sivac i ja: andaluzijska elegija*	*Platero y yo*
346. Unamuno, Miguel de	*Veshala pirimiyek*	*Nada menos que todo un hombre (traducido del inglés?)*
347. Baroja, Pío	*Bilgi agaci*	
348. Unamuno, Miguel de	*Tula teyze: roman*	*La tía Tula*
349. Unamuno, Miguel de	*Yasamin trajik duygusu*	

Centro Virtual Cervantes

Gieling, Ramón	Amsterdam	International Theatre & Film Book	1992	neerlandés
Tonseth, Jan Jakob	Oslo	Dreyer	1986	noruego
Niklewicz, Piotr	Varsovia	Ksiazka i Wiedza	1981	polaco
Boyé, Edward	Varsovia	Czytelnik	1983	polaco
Strasburger, Janusz	Varsovia	Pax	1979	polaco
Rycerz, Danuta	Cracovia	Wydawnictwo Literackie	1983	polaco
Wozniakowski, Henrik	Cracovia	Wydawnictwo Literackie	1978	polaco
Fornelski, Piotr	Cracovia	Wydawnictwo Literackie	1985	polaco
Damasceno, Athos	Río de Janeiro	Rio Grafica	1987	portugués
Bento, José	Lisboa	Livros do Brasil	1984	portugués
Ceschin, José Antonio	Río de Janeiro	Nova Fronteira	1989	portugués
Caeiro, Rui	Lisboa	Arte	1986	portugués
Freitas, Newton	Sao Paulo	Círculo do Livo	1981	portugués
Zlotescu-Cioranu, Ioana	Iasi	Moldova	1991	rumano
	Moscú		1964	ruso
	Stepánov		1973	ruso
				ruso
Dubin, B. et al.	Moscú	Hudoz. Lit.	1981	ruso
Geleskul, A.	Moscú	Det. Lit.	1981	ruso
	Moscú		1975	ruso
		Stepánov	1973	ruso
				ruso
Goncharentko, Serguei	Moscú	Mol. gvaerdija	1980	ruso
Stepanov, G. et al. Goncharentko, Serguei et al.	Leningrado	Hudoz	1981	ruso
	Leningrado		1962	ruso
Andreev, V. et al.	Leningrado	Hudoz lit.	1986	ruso
	Leningrado		1969	ruso
	Stepánov		1973	ruso
Milicevic, Nikola	Split	Logos	1987	serbo-corata
Grahek, Sanja; Danojlic, Milovan	Belgrado	Narodna knjiga	1982	serbo-croata
Karunaratne, D. M.	Colombo	D. M. Karunaratne	1987	sinhala
Canpolat, Yildiz	Estambul	Varlik yayinlari	1983	turco
Canpolat, Yildiz	Estambul	Can	1985	turco
Derinsu, Osman	Estambul	Inkilâp	1986	turco

Centro Virtual Cervantes

CLASIFICACIÓN CRONOLÓGICA: 1990-1950

Autor	Título	Título original
1. Baroja, Pío	*Dědičný pán Labrazský*	*El mayorazgo de Labranza*
2. Valle-Inclán, Ramón María del	*Jarní sonáta*	*Sonata de primavera*
3. Valle-Inclán, Ramón María del	*Mémoires aimables du marquis de Bradomin*	
4. Unamuno, Miguel de	*Le sentiment tragique de la vie*	*El sentimiento trágico de la vida*
5. Baroja, Pío	*London, die Stadt des Nebels*	
6. Azorín	*Entre l'Espagne et la France*	
7. Ganivet, Angel	*Spaniens Weltanschauung und Weltstellung*	
8. Azorín	*Vyznání malého filosofa. Stará Říše na Moravě*	*Confesiones de un pequeño filósofo*
9. Baroja, Pío	*Caesar or nothing*	*Las ciudades*
10. Unamuno, Miguel de	*L'essence de l'Espagne*	
11. Unamuno, Miguel de	*Philosophie Werke*	*Obras filosóficas*
12. Baroja, Pío	*Essais amoureux d'un homme ingénu*	
13. Machado, Antonio	*Terre espagnole*	
14. Valle-Inclán, Ramón María del	*Sonates de printemps et d'été*	
15. Unamuno, Miguel de	*Das tragische Lebensgefühl*	*El sentimiento trágico de la vida*
16. Unamuno, Miguel de	*L'agonie du Christianisme*	*La agonía del Cristianismo*
17. Unamuno, Miguel de	*Trois nouvelles exemplaires et un prologue*	*Tres novelas ejemplares y un prólogo*
18. Baroja, Pío	*Zalacain l'aventurier*	
19. Unamuno, Miguel de	*Brouillard*	*Niebla*
20. Unamuno, Miguel de	*Comment on fait un roman*	
21. Unamuno, Miguel de	*Vérités arbitraires*	
22. Baroja, Pío	*The Lord of Labraz*	*El Mayorazgo de Labraz*
23. Unamuno, Miguel de	*Tragický pocit života v lidech a národech*	*Del sentimiento trágico de la vida en los hombre y en los pueblos*
24. Valle-Inclán, Ramón María del	*Letní sonáta*	*Sonata de estío*
25. Unamuno, Miguel de	*La tante Tulie*	*La Tía Tula*
26. Valle-Inclán, Ramón María del	*Divines paroles*	
27. Unamuno, Miguel de	*Die Agonie des Christentums*	*La agonía del cristianismo*
28. Unamuno, Miguel de	*Abel Sánchez*	*Abel Sánchez*
29. Azorín	*Iz knjige Castilla*	*Selección de textos*
30. Azorín	*Espagne*	
31. Baroja, Pío	*L'arbre de la science*	
32. Baroja, Pío	*Les bas-fonds de Madrid : l'aventure*	
33. Unamuno, Miguel de	*Teta Tula*	*La tía Tula*
34. Baroja, Pío	*Pot k popolnosti: mistična strast*	*Camino de perfección: pasión mística*
35. Azorín	*Felix Vargas*	

Centro Virtual Cervantes

CLASIFICACIÓN CRONOLÓGICA: 1990-1950

traductor	Lugar ed.	Editorial	Año	idioma
Pikhart, A.	Praga	J. Otto	1906	checo
Stenhart, Jan	Praga	Neumanová	1910	checo
		Aubert	1910	francés
Faure-Baulieu, M.		Gallimard	1917	francés
			1918	alemán
Gloret, A.		Bloud et Gay	1918	francés
	Múnich		1921	alemán
Skalický, J.		Florianová	1922	checo
How, Louis	Londres	Jonathan Cape	1922	inglés
Bataillon, M.		Plon	1923	francés
		Phaidon	1924	alemán
Nelken, M.		Rieder	1924	francés
Carayon, M.	Montpellier	L'Ane d'Or	1924	francés
Gloret, A.		Ed. de France	1924	francés
		Meyer & Sessen	1925	alemán
Cassou, J.		Rieder	1925	francés
Cassou, J.; Pomès, M.		Kra	1925	francés
Pillement, G.		Excelsior	1926	francés
Larthe, Noèmi		Kra	1926	francés
Cassou, J.		Mercure de France	1926	francés
Miomandre, F. de		Kra	1926	francés
Bell, Aubrey F. G.	Nueva York-Londres	A. A. Knopf	1926	inglés
Zaorálek, Jaroslav	Praga	Škeřík	1927	checo
Jiřina, Václav	Praga	V. Mrkvička	1927	checo
Bellon, J.		Stock	1927	francés
Coindreau, M. E.		Stock	1927	francés
		Meyer & Jessen	1928	alemán
Jiřina, Václav	Praga	Štorch Marien	1928	checo
Leben, Stanko	Ljubljana	Ljubljanski zvon	1929	esloveno
Pillement, G.		Rieder	1929	francés
Pillement, G.		Gallimard	1929	francés
Pillement, G.		E. Guilmain	1930	francés
Ruppeldt, Miloš		Knižnica SPKK	1931	eslovaco
Leben, Stanko	Ljubljana	Tiskovna zadruga	1931	esloveno
Miomandre, F. de		Fourcade	1931	francés

Centro Virtual Cervantes

36. Baroja, Pío	*Paradox, king. A novel*	
37. Unamuno, Miguel de	*Mír ve válce*	*Paz en la guerra*
38. Unamuno, Miguel de	*Celý muž*	*Nada menos que todo un hombre*
39. Azorín	*Doña Inés*	
40. Unamuno, Miguel de	*Avant et après la révolution*	
41. Ortega y Gasset, José		*El tema de nuestro tiempo*
42. Valle-Inclán, Ramón María del	*Memoarite na Marquiz de Bradomin*	*Memorias del Marqués de Bradomín*
43. Machado, Antonio	*Le crime a eu lieu à Grenade*	
44. Machado, Antonio	*Země Alvargonzálezova*	*La tierra de Alvargonzález*
45. Unamuno, Miguel de	*Španělské essaye*	*Ensayos españoles*
46. Machado, Antonio	*L'ombre du Cid accompagne nos combattants*	
47. Unamuno, Miguel de	*Le Christ de Velázquez. Poèmes*	
48. Machado, Manuel	*Portret; Adelfos; Filip II; Andaluzki romans; Obich, Oasis; Madrigal; Sivata gradina; Dni bez slantse; Melanholia; Pazhat Xerineldo; Olivereto fa Fermo*, en *Dushata na Ispania*	*Retratos; Adelfos; Felipe IV; Romance andaluz; Amor; Oasis; Madrigal; El parque gris; Días sin sol; Melancolía; El paje Gerineldo; Oliveretto da Fermo*, en *Alma de España. Antología de la poesía española contemporánea*
49. Unamuno, Miguel de	*Priçastie*, en *Dushata na Ispania*	Comunión, en *(Alma de España. Antología de lapoesía española contemporánea)*
50. Valle-Inclán, Ramón María del	*Ave, Serafim; Rozara na Pan*, en *Dushata na Ispania*	*Ave, Serafín; La Rosa de Pan*, en *Alma de España. Antología de la poesía española contemporánea*
51. Benavente, Jacinto	*Vzbuzené zájmy*	*Los intereses creados*
52. Benavente, Jacinto		*Los intereses creados*
53. Unamuno, Miguel de	*Abel Sánchez*	*Abel Sánchez*
54. Valle-Inclán, Ramón María del	*Comme un vol de gerfauts*	
55. Azorín	*Zavřený dům. Obrazy a siluety.*	*La casa cerrada*
56. Baroja, Pío	*Le bas-fonds de Madrid : mauvaise herbe*	
57. Unamuno, Miguel de	*To je chlap*	*Nada menos que todo un hombre*
58. Baroja, Pío	*Mes paradoxes et moi*	
59. Unamuno, Miguel de	*Servantes y Don Kixot spored savremenni ispanski pisateli*	*Vida de Don Quijote y Sancho* (Caps. I, II, VII, XII, XII de la 1ª parte; VIII, IX, XLVII, XLIX, LI, LIII, LV, LXXIV de la 2ª) en *M. Ménendez Pelayo, José´Ortegay Gasset y Miguelde Unamuno: Cervantes y Don Quijote en la visión de escritores españoles contremporáneos*
60. Baroja, Pío	*L'arriviste sentimental*	
61. Baroja, Pío	*Le bas-fonds de Madrid : Aurore rouge*	

Centro Virtual Cervantes

Barbour, N.	Londres	Wishart	1931	inglés
Eger, K.	Praga	Unie	1932	checo
Šmíd, Zdeněk y Synek, Adolf	Praga	Štorch Marien	1933	checo
Pillement, G.		Labor	1933	francés
Cassou, J.		Rieder	1933	francés
Tsirópulos, Kostas	Atenas	Ediciones de los Amigos	1933	griego
Ralçev, Milko	Sofia	Atanasov	1936	búlgaro
Pillement, G.		Commune	1936	francés
Nechvátal, František	Praga	Dr. J. Kohoutek	1937	checo
Šmíd, Zdeněk	Brno	Pojer	1937	checo
Simon, R.		Soutes	1937	francés
Pomès, M.			1938	francés
Ralçev, Milko	Sofia	B. A. Kozhuxarov	1939	búlgaro
Ralçev, Milko	Sofia	B. A. Kozhuxarov	1939	búlgaro
Ralçev, Milko	Sofia	B. A. Kozhuxarov	1939	búlgaro
Slabý, R. J.	Praga	Nakl. družstvo Máje	1939	checo
Prevelakis, Pandelis	Atenas	Asoc. de Estudios de Civiliz. Neohelénica y de Educ. General	1939	griego
Ruppeldt, Miloš		Matica slovenská	1941	eslovaco
		Sorlot	1941	francés
Šmíd, Zdeněk	Brno	Jan V. Pojer	1944	checo
Pillement, G.		Susse	1944	francés
Ruppeldt, Miloš y Felix, Jozef	Bratislava	Elán, Komorná knižnica	1945	eslovaco
Pillement, G.		Susse	1945	francés
Neikov, Todor	Sofia	Hemus	1946	búlgaro
Delavaud, C.		Susse	1946	francés
Pillement, G.		Susse	1946	francés

Centro Virtual Cervantes

62. Valle-Inclán, Ramón María del	*La farce enfantine de la tête et du dragon*	
63. Ganivet, Ángel	*Spain: an interpretation*	*Idearium español*
64. Azorín	*Španělské volby za monarchie Alfonse XIII*	*Las elecciones españolas durante la monarquía de Alfonso XIII (¿?)*
65. Valle-Inclán, Ramón María del	*Amours étranges*	
66. Machado, Antonio	*Zlodeistvoto na Granada*, en *Ispanski poeti. Romansi za grazhdanskata voina*	*El crimen fue en Granada*, en *Poetas españoles. Romances sobre la Guerra Civil*
67. Benavente, Jacinto	*Komédia s figlami o Polichinelovcoch v 2 dejstvách s prólogom a premenou*	*Los intereses creados*
68. Baroja, Pío	*L'apprenti conspirateur*	
69. Azorín	*Bekenntnisse eines kleinen Philosophen*	*Las Confesiones de un pequeño filósofo*
70. Unamuno, Miguel de	*La vie de don Quichotte et...*	*Vida de Don Quijote y Sancho*

Centro Virtual Cervantes

Darmengeat, P.		Seghers	1946	francés
Carey, J. R.	Londres	Eyre & Spottiswoode	1946	inglés
Kubíček, J.		Kladno	1947	checo
Gloret, A.		Ed. de París	1947	francés
Muratov, Alexandar	Sofía	Narodna mladezh	1948	búlgaro
Ruppeldt, Miloš	Bratislava	Pravda	1948	eslovaco
Pillement, G.		NEL	1948	francés
Roffler, Lienhart; Romagosa, Jaime	Berna-Bumpliz	Zust	1949	alemán
Babelon, J.		Talone	1949	francés

Centro Virtual Cervantes

Centro Virtual Cervantes